

mitted by the person charged or is reasonably to be anticipated, make an order in lieu of or in addition to the penalty set out in subsection (2) requiring such person to cease and desist from proceeding with or continuing or making any communication prohibited by the Act and the order so made may be enforced as if it were made by the superior court of any province."

and that the following subsections of Section 267B be renumbered accordingly.

After debate thereon, the question was put on the said motion;

And more than five Members having risen to request a recorded division thereon;

By unanimous consent, it was ordered,—That divisions on motions numbered 2 and 3, which propose to amend the said bill, be deferred until Thursday, April 9, 1970, and that notwithstanding the provisions of section 13 of Standing Order 75, a motion may be proposed in that sitting for the third reading of the said bill.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Haidasz for Mr. Stewart (Okanagan-Kootenay) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Brewin for Mr. Thomson (Battleford-Kindersley) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Goode for Mr. Chappell on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Benson, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canada Deposit Insurance Corporation for the year ended December 31, 1969, pursuant to section 43 of the Canada Deposit Insurance Corporation Act, chapter 70, Statutes of Canada, 1966-67, together with a Financial Statement certified by the Auditor General. (English and French).—Sessional Paper No. 1/78.

By Mr. Laing (Vancouver South), a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Public Works for the fiscal year ended March 31, 1969, pursuant to section 34 of the Public Works Act, chapter 228, R.S.C., 1952. (English and French).—Sessional Paper No. 1/21.

---

By unanimous consent, at 5.50 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

**LUCIEN LAMOUREUX,**

*Speaker.*